る会合で議論した。 年5~6月に3回にわた

ィラル」は、政府の観光

投資を呼び込むことが地

宿泊施設の「負のスパ

館が、

経営困難な旅館群

し、地域全体に

は、「地域の中心となる旅

報告書について観光庁

館業、自治体、関係省庁か 氏を座長に、金融機関、旅

ことから、

地域で再生を

地域経済へも影響が及ぶ 者の問題にとどまらず、

方に関する分科会」。東京 女子大教授の矢ケ崎紀子

ら委員を集め、2020

と指摘されている。

旅館・ホテル

つある。

のの、

7月22日から政府による「Go

新型コロナウイルス感染症が全国的に拡大しつつあるも

ンペーン」もスター

国内旅行がようやく動き出しつ

Toトラベルキャ

層課題となってくる。それを解決する手段の一つが、

Tソリューション」だ。今回の観光業界向け新商品特集で

業務の効率化や売り上げアップ、サービス向上などを

タップ

ばならない中、生産性を高めるための業務効率化がより一

けた3密対策として人数制限や時間制限なども行わなけれつある。旅館・ホテルや旅行会社では、感染拡大防止に向

# 観光庁

# 報告書 地域に投資呼び込む

る。

事業計画の下、統合P②所有と経営の分離

合PFが一括して賃借す

の分離、地域全体の生産性向上などの課題を議論。経営難にある複数の旅館を一括賃借するプラッ 促進する施策について報告書をまとめた。有識者などを含めた検討会で、債務の整理、所有と経営 を任せるなど、地域の旅館に投資を呼び込む枠組みを提示した。 いかに再生するか―。観光庁はこのほど、地域における旅館の面的な再生、旅館産業の新陳代謝を―投資の停滞、施設の老朽化、サービス・客単価の低下という「負のスパイラル」に陥った旅館を ム(PF)を創設し、リノベーションを行った上で、 地域の有力旅館などに転貸して運営 る。そこで金融調整機能

消』に向けた支援のあり 館への投資の活性化によ 館への投資の活性化によ は、観光庁が設置した「旅」 、観光庁が設置した「旅報告書をまとめたの 月力施設リ 一部は、 -ケティングの欠如で経 投資の停滞やマ F 上には重要。 今後、関係

枠組みが提示された。 ■旅館統合PF

代謝が停滞する要因の一地域の旅館産業の新陳 挙げられる。過大債務の の金融機関に分散し、債 つに、多額の債務が複数 務の解消が難しいことが するため、事業承継・廃 業予定の旅館群につ 値化への新規資金の て、統合PFとの連携の 事業者による新規参 再生支援協議会など 観点も踏まえ、事業承継・

討していく」としている。 機関と連携し、地域旅館 報告書では次のような 創設する。 有と経営の分離を促す 数の旅館を対象として所 「地域旅館統合プラッ などの支援、協力の下、複 生産性向上、高付加価①旅館群の一括借上げ ム(統合PF)]を

コロナウイルスの影響が 営が厳しく、さらに新型

懸念される。個々の事業

旅館に共通する機能を一 共同仕入れなど地域の

を有する再生支援協議会 地域の有力旅館や新規 を原資に、生産性向上、高 を原資に、生産性向上、高 を原資に、生産性向上、高 を原資に、生産性向上、高 旅館群を運営する。運営 旅館群を運営する。運営 よる旅館群の運営

者の処遇や従業員の雇用廃業予定の旅館群の経営

地域旅館への投資促進や生産性向上を図る仕組み

地域の有力旅館、新規事業者など 一括転貸借 💶

地域旅館統合プラットフォーム

(所有と経営の分離の促進)

(仕入れや従業員管理などの運営を効率化)

|通機能プラットフォー

と連携して取り組む。 当該不動産を転貸する。 リノベーションは転貸先 新規参入事業者に対し、 ③地域有力旅館などに 集客⑤2次交通の確保⑥ 同労務管理(人材共通化) ントラルダイニング③共 セントラルキッチン・セ その他(研修や内部資格 ④共同マーケティング・ ※観光庁資料を基に作成 旅館 地域の旅館 高付加価値化に向けて、中、旅館の生産性向上、 コロナの影響を受ける

利用契約 旅館 旅館 旅館 金融機関、再生支援協議会など支援、調整、連携 ある。 させる必要が への支援制

一括賃貸借

の連携で、地観光庁などと 支援機構が設 域経済活性化 産業化ファン ①観光遺産 現状を踏まえ、政策金融コロナで疲弊した旅館の 旅館産業向けの融資制度 して制度を拡充し、地域による支援機能の強化と 得にも留意すべき。 当たっては、国内客の獲 ンド対応の融資制度だ

|交付金=3密を避けた新||感染症対応地方創生臨時

会社として立ち上げる。 合PFの内部、 務効率化を推進し、生産地域全体の旅館産業の業 (共通機能PF)」を統 、または別 労働者の受け入れなど)。

スタイルに対応した地域口ナ拡大後の新たな観光

する

ため、施設改修を行 旅行スタイルに対応

支援を充実させる。 2

う宿泊事業者に対し、自

治体による「新型コロナ

の支援制度〉

〈地域有力旅館などへ

観光庁の既存の補助制 ②観光庁の支援制度=

施設アドバイザー派遣事

感染症対応地方創生臨時

法に基づく事業分野別指

の「道の駅ひんやりスイ

**止を決定する。** 

正=中小企業等経営強化 法の事業分野別指針の改

らん」読者の投票で、

東・東北エリアそれぞれらん」読者の投票で、関

旅館統合などを通じた生針を改正し、地域旅館が

投票者の中から抽選で

針を改正し、

化促進事業」

宿泊

「宿泊施設バリアフ

た形で制度を拡充する。

③新型コロナウイルス

ルス感染症対応地方

①観光遺産産業化ファ

トレスフリー環境整備事度、「宿泊施設基本的ス

交付金

④中小企業等経営強化

し、旅館群の不動産を統の利害関係などを調整

や成果を踏まえ、枠組み などが中心となり、 するため、公的支援機関 ケティングの欠如などに 域に普及して の改善を図りつつ、 げるとともに、 ルプロジェクトを立ち上 ◎旅館の再生を推進■支援制度の充実 らく。 といく。 新型 モデ た、中小企業庁が所管に取り組みを促進する。 を進める。 地域旅館関係事業者が利 支援ファンド」をはじめ、 る「中小企業経営力強化 る地域旅館再生に向けた 用し、旅館統合などによ 資源引継ぎ補助金」を活 度=中小企業庁の「経営 旅館産業のモデルづくり 中小企業庁が所管す

一 オマツリジャバンの

每週祭日

年2月中旬に行わ と現れた。今回の目的、毎 盛り上がったものが次々 まんじゅうのように雪が

れる

が、高さは<br />
3がも

前述のかまくらだ。直径

対して静に当たるのは

を図る際の支援を強化

プレゼントする。

「道の駅特産品」

などを

地域旅館の再生を促

産性向上、高付加価値化

ころの一つ、かまくらだ。 「横手の雪まつり」の見ど

が、このかまくらの中に

埼玉×山梨

家たびスタ

ンプラリー」

を開催中。

できる「東京×神奈川×

トフォンで気軽に参加

は、自宅にいながらスマ

また、JAF東京支部

あり存在感を示している

をけん引する有力旅館や た上で、地域全体の発展 による投融資を原資とし Fが金融機関やファンド

つながる事業を担う。

共通機能PFが担う事

てリノベーションを行っ

(食材、アメニティ、リネ業は、①共同仕入れ・搬入

ン・クリーニングなど)②

援制度を充実 光産業等生産性向上資庫の融資制度である「観 上資金=日本政策金融公 ③観光産業等生産性向

> 駅へと到着した。 眺めること20分弱、 う白銀の景色を車窓から 向かう先は横手。

> > 色彩豊かな飾りが掲げら先に、しめ縄や動物など

事として行われていて、

スイーツ総選挙や

家たびラリー開催

JAF関東本部など

支部、山梨支部との共催。

AF神奈川支部、

埼玉

は水神様を祭る小

と静。動に当たる「ぼんで

うか。そもそもかまくら は何があるかご存じだろ

このお祭りの特徴は動

の見事さを競い合うコン

寄せる場だ。中には子ど るために多くの人が詰め 五穀豊穣や商売繁盛を祈

もがおり、お餅を焼きな

ールや、街のはずれの

れた幣束だ。その頭飾り

生に有効な各ファンドの用しやすく、地域旅館再

東北へ向かう列車の屋

火玉には目もくれず、

Pかう先は質言っ、 -カル線へと飛び乗る。

金は、

会員は東北新幹線だが、 一番を表別の基面駅で分岐している。 一番を表別の基面駅で分岐している。 一番を表別の基面駅で分岐している。 一番でやってきた。大曲は言いません。 でやってきた。大曲は言いません。 でやってきた。大曲は言いません。 でやってきた。大曲は言いません。 でやってきた。 大曲駅まいません。 でやってきた。 大曲駅まいません。 でやってきた。 大曲駅まいません。 でやってきた。 大曲駅まいません。 でかってきた。 大曲のである。 でかってきた。 大曲のである。 でかってきた。 大曲のである。 大面のである。 大面ので。 大面ので。 大面ので

の中にぽこっぽづくと、銀世界 こっと巨大なお ことができる。 匠を競い合うぼ 街の中心地に近

蔵や武家屋敷通 雰囲気を感じる りなど、往時の

を歩くと、みそ

代を通し横手城の城下町 横手という街は江戸時

> 競争をする梵天奉納祭 山頂にある神社目掛けて

び掛けるのも趣がある。 がら「入ってたんせ」と呼

横手で何を食べようと

として発展してきた。街

名な「横手やきそば」もそ

そられるが、かまくらの

挙2020」を開催して 駅ひんやりスイーツ総選

AFホ

ムページに掲載

いる。共催はJAF東北

思うと、B級グルメで有

F)関東本部は、

「道の

品が抽選で当たる。

いずれも参加方法はJ

応募すると、各地の名産全てのスタンプを集めて

集め、スタンプを取得。

ムページでキーワ

ドを

が協賛。各自治体のホー

玉県、山梨県の20自治体

東京都、神奈川県、埼

日本自動車連盟(J

春を告ぐ、動と静のお祭り 横手の雪まつり かまくら・ぼんでん(秋田県横手市) やはやったキャラクタ んでんは欠かせない。と、男たちの見せ場にぼ 飾りにはその年の干支

道を駆け上がっていく男 手なども登場し、世相を **「ジョヤサー、ジョヤサ」** 振り返れるのもおもしろ という掛け声とともに山 い。そのぼんでんを掲げ - 、活躍したスポーツ選 髙橋佑馬) も風情があるものだ。 中でお餅と甘酒をいただ いてあったまるというの (お祭りトラベラー・

門会社。omatsurijapan.com 日本初の祭りサポー ▽オマツリジャパンは ート専

> 票の受け付けは9月3日一票の受け付けは9月3日一 関東・東北じゃらん。投本部、JAF静岡支部、 らエントリーされた「ひ120以上の道の駅か

されている。

面の暑中名刺交換広告 で、日本旅館協会関東支

部連合会の副会長、高橋

訂正いたします 采子氏のお名前に誤りが お詫びして

ら、JAF会員、「じゃんやりスイーツ」の中か

# のPMS (ホテルシステ 報システム会社、 は創業33年の老舗。 同社 創業33年の老舗。同社 社システムを継続使用しジステム会社、タップ 入も実施。15年間以上同ホテル・旅館専門の情 海外施設へのシステム導 ホテルシステ

点を持ち、琉球大学とのい。東京と沖縄に開発拠 ている長期ユーザー における「ホスピ 産学連携なども行 いながら、 宿泊業 も多

ザーは、老舗では

くロー

コストで応じてく

れる。

主流になりつつあ

るクラウドサービスも当

している。

ケット

変化に応じたシス

トレンドやマー

善にもトラブルな

設計思想が統一されてい

宿泊業界がテクノロジーの進歩にしなやかに対応していくために

2019 年、ホスピタリティーサービス工学研究所を開設いたしました。 2020 年、タップ検定 (3級コース)がはじまります。

ズも行っている。

から、次世代の人工学」という視点 ている。 全機能を自社開発 業務に必要なほぼ タリティサービス 材教育にも着手し トで提供。施設に ホテル・旅館の -施設数1000軒超 然提し、

稲取銀水荘

テルもタップのシステム幅広い。最近では帝国ホ の小規模宿泊施設 を決めた。

グート ェーンでは星野リ 、アパホテルなど 上・顧客管理」 「多言語対応」

テラス、旅館では銀水荘、リゾートではザ・ブセナ

宿泊管理システムとして ては「宿泊プラン販売」 げ管理、 台で行うことができる。 ゲスト 館、民宿、ペンション、50室以下のホテル、旅 ット事前決済」の各機能、 ちのPCやタブレットー 可能。日常業務や売り上 理システムで、 ウェブ宿泊予約・宿泊管 て開発したクラウド型の ントで複数施設の管理が 宿泊予約システムとし mod (アコモド) 」 ハウスなどに向け 顧客管理を手持 、1アカウ 「クレジ 新しい道を切り開く きっかけを作る

tap ホテル総合情報システム accommod



〒135-0016 東京都江東区東陽 2-2-4 マニュライフプレイス東陽町 1F TEL: 03-5683-5311 / FAX: 03-5683-5310 / https://www.tap-ic.co.jp



# 新型コロナウィルス対策! 3密回避のWEB接客ツール!

# プライムコンシェルジュ」

非接触型の館内紹介ツール

メールでのお問い合わせ | プライムコンシェルジュ

pricon@ab-net.co.jp

- 大浴場や朝食会場の混雑表示機能
- 初期費用/月額費用ともに無料

※有料のアップグレード版もご用意がございます。

## 新プラン

**MAIL** 

AIセンサー付き! 自動混雑表示機能プラン 追加しました!

大浴場やレストランなどの混雑状況を リアルタイム表示できるプランができました。 ※こちらは有料オプションになります

abilive

TEL. 03-6712-6018 (二村)

大反響!! 導入施設様続々と!

**J**₹ 图加賀屋 HOTEL

JAL CITY 🚇 ●楔井

シェアという「ねっぱ、トローラーで業界トッ

クラウド型のサイトコ



https://prime-con.jp



Pricon

混雑予想 5<減額 時間帯別の混雑予想を掲載しておりま

NEW!

# JRシステム 旅行会社・予約サイトを一元管理 JRシステムのブラウザ版予約サイトコントロ ブラウザでいつでもどこでも利用可能 低廉な月額固定料金 365日充実のサポート体制 PMS自動データ連携

施設様のご利用状況に合った製品ラインナップをご用意しております。

ウェブ接

旅行会社と予約サイトを らくらく―元管理 19,800円/月~

9

エブ接客ツール

シェルジュ」を共同開発

「プライムコン

部屋への案内や接

用できる。このほか来る

ドを読み取ることで利

インバウンド復活期に備

『新型コロナウイル・月にリリースした。

5<浦⑪ 旅行会社版

旅行会社の予約・在庫を らくらく管理 10,000円/月~

5<浦⑪

予約サイトの予約・在庫・ 料金をらくらく管理

兵庫県川西市にあるミ

んを検討

ル業務支援システム

になったという。 り迅速に対応できるよう

新型コロナの影響で、

▶お問い合わせは 鉄道情報システム株式会社 〒151-8534 東京都渋谷区代々木 2-2-2 ☎ 042-573-6420 (らく通販売窓口:平日10:00~17:00) 冠 info@raku-2.jp までどうぞ。

鉄道情報システム株式会社

詳しくは→ http://www.raku-2.jp/

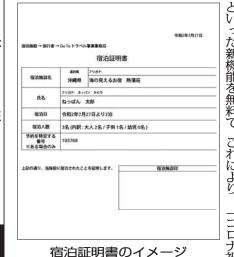
# クリップス

TEL. 03-5468-5666 (林田)

PRIME CONCEPT

向けのフロント会計シス 型コロナウイルス拡大の け導入支援キャンペ 二の実施がある。この |料となる「宿泊施設向| |会計」の初期設定料が ップス。同社では、 「ねっぱん!イージ などを提供するク +(プラスプラ

# 中小宿泊施設への導入支援



宿泊証明書のイメージ

これにより、宿泊施設のクリ」と連携を開始した。 Sが提供するクラウド型この7月、EDEYAN 清掃管理システム 「ヤン

クラウド型サイトコント 応するため、 一括登録」や、 回一号 ねっぱだ ブロ 任との連携拡充も積に取り組んでいる。 クチェー 宿泊施設の業務効 ん++が5月に、 直近の連携先は、 ーンロック

提供するモバイルチェッ直近8月にはエイジィが 業務の省人化、無人化がックインが実現し、受付での非対面、非接触チェ 連携。この連携は、IT EL SMART」とも ている。NN」との連携も開始し 約エンジン「CHILLLNNが運営する自社予 導入補助金に対応してい クインシステム 「HOT 方のイー ほかにも、CHIL ジー 会計は

# アビリブ/プライムコンセプト



# 3密回避対策に

3密回避に加え、

が異なるが、フリープラ

初期費用と月額費

スごとに利用できる機能

ションの省

用がともに無料。

説明業務をデジタ

でスタッフが行っ に応えた」と両社。

の3コースがあり、コー ンダード」「プレミアム」 機能も近日中にリリ えて多言語への自動翻訳

「スタ

客ができなくなる』、 客ができなくなる』、 と見える化したい。 の要望に応えた」と而 の要望に応えた」と而 でも簡単に、修正、 でも簡単に、 ン機能」 能」。定 室、非常口の案内などの主な機能は、食事や客 主な機能は、食事や客ができるという。 は容易なため、

ムで表示するパッケージの混雑状況をリアルタイ 大浴場やレストランなど メラソリューションのA 最近では新たにAIカ L(アウル)社と提携。

アイディディ・ソフトウェア ウェブ制作のアビリブ かは、旅館・ホテルの3 上、ウェブマーケティン と、ウェブ制作のアビリブ 提供する中小旅行会社向 ィディ・ソフトウェアがツワトラベルは、アイデ

たバス型旅行をはじめ、「みつわバス」を利用しミツワトラベルは、 けのリテール業務支援シ 国内外の団体手配や修学 っている。 用し、業務の効率化を図トラベルワーカー」を採 旅行などのオー 旅行を幅広く取り扱

## 問題なくテレワークに移行

かつコストの安さも勘案 クラウドで使え、

り、業務の可視化、 共有が可能にな 「クラウドなので 守料が不要。月額 し、導入を決めた。 「クラウドなのでで使える点など。 カウント料のみ システムの特徴 用しているため ンドサービスを グーグルのク



トラベルワーカーのトップページ

ラウド上の予約カルテを | 5問い合わせが入った際 | ら問い合わせが入った際 | ら問い合わせが入った際 見れば

えている点も評価する。 積書などの作成ができてでも問題なく日程表、見 テム。現在のテレワーク方向性にぴったりのシス 程表、見積書作成をはじした。この新機能は、日 題もなくテレワー クラウドなので、 縮などで対応している 理する営業マン支援シス システム」もすぐに導入 ルス案件をト くの「法人セールス支援また、この2月リリー ス案件をトータルに管、受注処理までのセー 「当社のニーズ、 -クを行 何の問

# 速報】 Go To トラベル キャンペーンの第三者機関に登録しました!



宿泊証明書にも対応済みです!





本社:〒950-0915 新潟市中央区鐙西2-29-15 ピュアコートベル3F 東京:〒101-0048 東京都千代田区神田司町 2-13 神田アメレックスビル3F 合



025-290-5540

info@neppan.com https://www.neppan.com/

# トラベ



Googleのクラウドで稼働するので、ネット環境さえあればパソコン、スマホ、タブレットのいずれでもOK。

WEB連動 募集型企画旅行システム

自社商品のネット販売を強化。ホームページを自動生成し、 トラベルワーカー (基幹システム)と完全連動。 法人セールス支援システム

「リリース

セールス案件管理、日程表作成・見積書作成~受注処理(予約 カルテ自動生成)まで団体セールス向けの新サービスです。

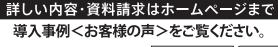
旅行会社の業務をトータル的にカバー

顧客管理 予約管理 販売管理 ToDo管理

驚異的な低コスト

導入費用 保守費用

※2アカウントから使用OK。利用拘束期間なし(1ケ月単位で増減可能)



www.idd-soft.co.jp 又は idd 検索

まずは、遠隔デモンストレーションで、実際の画面をご覧ください。 お使いのPCで貴社の業務内容に合わせ、ご都合のよい時間にデモをご覧いただけます。

遠隔リモートデモンストレーション 無料 実施中

iOd SOFTWARE Co.

株式会社 アイディディ・ソフトウェア/セールス・サポートセンター 〒550-0002 大阪市西区江戸堀1-4-23 撞木橋ビル 2 F Tel:06-6225-3665 / ⋈ info@idd-soft.co.jp

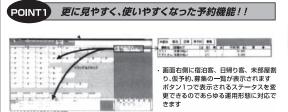
月額利用料@

姉妹システム

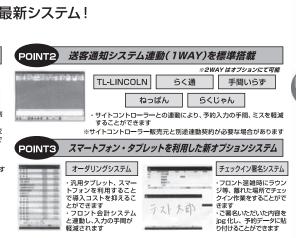
# 年の実績と未来志向のニーズを

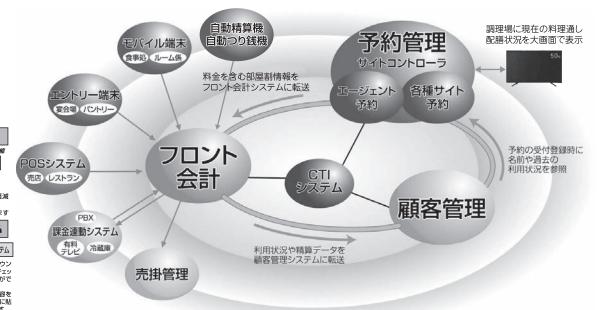
Future V ~71-5+-V~

あらゆる規模に対応可能な未来志向型最新システム!



部屋割り、会場押さえは右側一覧からドラッグ&ドロップで簡単操作





充実したシステム内容で操作は簡単、価格は安く! コンパクトなシステム フロントシステム スマート プレチェックイン フロント会計 顧客管理

充実のシステム内容、驚きの価格 ビジネスホテル専用システム

フロントシステムBIZ

〒321-0952 宇都宮市泉が丘5-7-11 TEL.028-660-1160代 FAX.028-660-1161 URL http://www.njcs.co.jp/

〒162-0845 東京都新宿区市谷本村町 3-19 TEL.03-6457-5407 FAX.03-6457-5408

# 旅館・ホテル、旅行会社向け

# Tripla

Triplaのロゴ



を誇る。万が一A回答率は90%以上 約が完了するサー合わせと同時に予 20の宿泊施設が 利用者からの ビス。国内外約7 AIの自動

## OTA手数料から脱却

ャットボットは

売動向にも対応。ほどを含め日々変化す

さらなる自社HP集客比れた利用者を逃がさず、 公式」としてプランを表 く獲得するメタサー 示し、利用者の誘導を多

ラウド型予約システムを 多言語AIチャッ さらに、自社予約率向上料からの脱却ができる。

いう。 あ、高

い満足度を誇ると

獲得・育成をサポー

さらに、

代理回答を行うた

機能により自社ファンの

多言語人

争中

ットポットな

・ が実現できる」とアピー

とが可能だ。 とが可能だ。 とが可能だ。 とが可能だ。 変化する問い合わせ内容は最短1日で完了。日々とその回答)の追加登録 ュニケーションを取るこに対応し、利用者とコミ 価格よりも安くなるよう

ッキングのシステムが連とTriplaホテルブ 比較サイト(メタサー などのOT グ機能や、 調整する価格クローリン メタサーチ側で「宿 G o o g l Aの宿泊料金

③案件の確認漏れを防ぐ で案件の一覧や進捗 ©複数人や複数施設をリ 特徴は①クラウドによ タスを簡単に把握 システム



のため、PMS 表に加工して のデータを一覧 **间がかかる点や** 加工に時

行率を戦略的に図った。を活用しWash率や催要となった。統計データ 覧表の作成も不

# シーナッツ

販売管理システム 販売管理システム「TL 宿泊施設向けの予約・ (グループトラベル)」。 約に対応するが、この ツが一昨年から無料で ビスは団体予約の案 している「TL-G -リンカーンは個人 a v е

開するヴィアインホテ

# 団体案件管理が容易



や詳細 は団体 ルチェ に異な この登録方法が不統のデータ入力は、施 る書類や表計算ソ 用いて運用。PM 案件の仮予約期限 たため検索に不便 れの防止に成功。 動で送られる「リマイン約期限が近づいた際に自

方法も統一化された。でとの書類を廃止。登録 録作業も軽減された。本能になり、PMSへの登むらにPMS連動が可 報がリアルタイムで参照 社も各施設の団体予約情 れ状況が確認できるよう イプや案件ごとの受け入 体予約状況画面を活用 宿泊日ごとに部屋タ また、

# 新日本コンピュータサービス



けシステム (PMS)「F ビスの大・中規模旅館向 新日本コンピュータサー 館の片山聡之社長は当時 たことを実現するシステ

料理や、山々の風で述懐して話す。 しめるが、徒歩2 物の「金泉」を楽 館。温泉は有馬名 もう一つの名物 里」(8室)では 分の姉妹館 望風呂が自慢の同 導入した」と、同

## 生産性向上を実現

同館ではフューチャー特長だ。 P 種 O S と連動させることで、 る拡張性の高さが タを予約管理シ トコントローラ

ムに自動で取り込 きる。「例えば花結びがに居ながらにして確認でに居ながらにして確認でに別の予約状況が片方の宿りのでは、 約状況をその場で確認 ネスチャンスを逃さず、 満室の場合、小都里の予

旅館向けシステム

ショとと 顧客管理の基本パッケー とができる。 フロント会計、 チャーンは、

ラシステムなどとも、ブ予約システムや 豊富なオプ かった。フューチャーと往復するなど負担が大き 難点が解消さ

と2階の調理場を何度も はスタッフがホワイトボ達、表示している。従来 ドに手書きで記入して 1階のフロント

理場の大型モニターに伝 予約管理システムから調情報はフューチャーVの **情報はフュー** 

# tripla

詳しくは

ポイント機能など多彩な会員機能、法人会員機能、

トリプラ



SaaS 型 自社ホームページ向け宿泊予約システム

# tripla ホテルブッキング

最短4クリックで予約が完了

面倒なく5言語の表示が可能

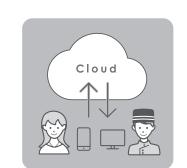
会員とポイント機能が充実

メタサーチ機能も完備



しかも、カード手数料は業界最安クラスの 1.8%

# 団体予約に悩む 宿泊施設さまの課題を



予約・販売管理システム

導入後は、団体案件などの問題もあった。

、団体案件管

の使用方法は、Webセ

ル」で期限確認漏

・を実施するなどサ も充実している。

れが可能だ。システム

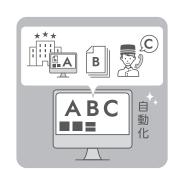
戦略的な団体予約の受け

銀泉」を楽しめ

クラウド化により、 どこからでも操作可能。 拠点間の情報共有も簡単!



システム管理だから 欲しい情報に素早くアクセス。 団体の受け入れ判断も スピーディ!



リマインド設定で、 案件の確認漏れを防ぐ。 PMSとの連携で作業効率アップ!

2020年4月 旅行会社JTB様とオンライン通信を開始 2020年6月 ユーザー向けオンラインセミナーを開始



紙や表計算ソフトで管理していた団体 案件を、システム管理に。業務効率化が 図れる団体案件管理システムの導入が、

TL. inColn hb TL-GroupTravel 誕生。

TL-リンカーンご導入の施設様 トップページからアカウント登録

新規お申し込みの施設様 シーナッツのHPからアクセス

株式会社シーナッツ 〒108-0023 東京都港区芝浦3-12-7 住友不動産田町ビル4階 TEL.03-6835-8410(代) FAX.03-5476-8898 https://www.seanuts.co.jp ※新型コロナウィルス感染拡大防止の考えから、現在本社事務所の営業時間は11時から16時 (土・日・祝日は休業) となっております。